



UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI

FUNDACIÓ URV
CENTRE DE FORMACIÓ PERMANENT

Nuevas Tecnologías Aplicadas a la Corrección y el Asesoramiento Lingüístico en Español



Ficha Técnica

Código:

CNTECAL-I3-2021-3

Título al que da derecho:

Certificado de Aprovechamiento

Dirigido a:

Profesionales de la corrección y la traducción que tienen el español como lengua de trabajo y quieren profundizar en el conocimiento de los recursos y las herramientas tecnológicas que tienen a su alcance para realizar sus tareas con eficacia.

Objetivos:

Conocer y dominar los recursos y las herramientas aplicadas a la corrección y el asesoramiento lingüístico en español.

Cursos asociados:

[Diploma de Posgrado en Corrección y Asesoramiento Lingüístico en Español](#)

Fechas:

del 15/O2/2021 al 18/O4/2021

Horario:

MOODLE (Campus virtual)

Ubicación:

Campus virtual de la URV

Impartición:

online

Idiomas en que se imparte:

Español

Duración:

6 ECTS

Precio:

380

Docentes:

José Antonio Moreno Villanueva

Javier Polinario Montesinos

Jaume Josep Llambrich Brull

Ana Mata Buil

Pilar Comín Sebastián

Ricardo De Pablo Bercial

Amelia Padilla Roig

Maria José García Domínguez

Judith Cortés Villaroya

Manuel Gonzalo Claros Díaz

Contacto FURV:

Samantha Gascó - samantha.gasco@fundacio.urv.cat

Teléfono de contacto:

De lunes a viernes de 9 a 14 horas: Samantha - 977 77 99 63

Más información:

Este curso cumple los requisitos para ser bonificado mediante [Fundación Estatal para la Formación en el Empleo](#). (FUNDAE). Para más información puede dirigirse a: bonificacio@fundacio.urv.cat.

Programa

| | |
|-------------------|---|
| Módulo: | MÓDULO 3: Herramientas y recursos para la corrección y el asesoramiento lingüístico |
| ECTS: | 6 |
| Duración: | 60 h. |
| Contenido: | <p>Normativa y Uso del Español Actual <i>Amelia Padilla Roig y María José García Domínguez (Asesoras lingüísticas y correctoras)</i></p> <ol style="list-style-type: none">1. Norma y uso, ¿amigos o enemigos? ¿Qué debe saber un corrector?2. El español normativo. ¿Debe ser purista un corrector?3. Niveles de lengua y registros. ¿Cómo debe intervenir el corrector?4. La norma panhispánica y las obras académicas del siglo XXI5. Internet y nuevas tecnologías: la norma en el mundo digital6. ¿Cómo afrontar el análisis lingüístico de un texto7. La lengua española frente a la nueva realidad8. El español neutro <p>Fuentes y Recursos para la Corrección y el Asesoramiento Lingüístico <i>Amelia Padilla Roig y María José García Domínguez (Asesoras lingüísticas y correctoras)</i></p> <ol style="list-style-type: none">1. Fuentes y recursos. ¿Cómo y cuándo utilizarlos? ¿Recursos en línea o en papel?2. Diccionarios3. Gramáticas4. Ortografías5. Manuales y libros de estilo6. Glosarios7. Prontuarios8. Corpus y portales lingüísticos <p>Herramientas Tecnológicas Aplicadas a la Corrección</p> |

Ricardo de Pablo Bercial (Corrector)

1. Corrección de textos y tecnología
2. Herramientas de colaboración
3. Personalizar las herramientas de trabajo
4. Moverse por un documento
5. Control de cambios
6. Buscar y sustituir
7. Informes de corrección. Hojas de notas
8. Correctores automáticos
9. Automatizar el trabajo: autocorrección, plantillas, macros
10. Preparar un manuscrito en Word
11. Otros formatos
12. Copias de seguridad

Fundación URV. Centro de Formación Permanente

Av Onze de Setembre, 112. 43203 REUS

Tel.: 977 779 950 Fax: 977 310 113

formacio@fundacio.urv.cat

www.fundacio.urv.cat/formacio